

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 126/2019 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 126/2019

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條規定的職權，並根據八月十一日第85/84/M號法令《澳門公共行政組織結構大綱》第三條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 85/84/M, de 11 de Agosto (Bases gerais da estrutura orgânica da Administração Pública de Macau), o Chefe do Executivo manda:

一、授予禮賓公關外事辦公室主任李月梅一切所需權力，代表澳門特別行政區簽署《中華人民共和國澳門特別行政區與越南社會主義共和國胡志明市締結友好城市合作諒解備忘錄》。

1. São delegados na coordenadora do Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos, Lei Ut Mui, todos os poderes necessários para celebrar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, o «Memorando de Entendimento para Geminação e Cooperação de Cidades entre a Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China e a Cidade de Ho Chi Minh da República Socialista do Vietname».

二、本批示自公佈日起生效。

2. O presente despacho entra em vigor no dia da sua publicação.

二零一九年七月二十六日

26 de Julho de 2019.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

第 127/2019 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 127/2019

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第54/2017號行政長官批示修改的第263/2009號行政長官批示第四款及第十二款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 4 e 12 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 263/2009, alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 54/2017, o Chefe do Executivo manda:

一、委任環境諮詢委員會成員：

1. São nomeados membros do Conselho Consultivo do Ambiente:

(一) 根據經第54/2017號行政長官批示修改的第263/2009號行政長官批示第二款(三)項的規定，政府部門的代表如下：

1) Os seguintes representantes de serviços públicos, nos termos da alínea 3) do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 263/2009, alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 54/2017:

(1) 市政署代表杜淑儀；

(1) To Sok I, em representação do Instituto para os Assuntos Municipais;

(2) 教育暨青年局代表黃健武；

(2) Wong Kin Mou, em representação da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude;

(3) 交通事務局代表李穎康；

(3) Lei Veng Hong, em representação da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego;

(4) 土地工務運輸局代表余穎麟；

(4) U Weng Lon, em representação da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes;

(5) 海事及水務局代表林純；

(5) Lam Son, em representação da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água;